



# Nicas

## EXTERIOR NEWS

CONOCER NICA EN EL MUNDO



**#NicaraguaLibre  
#SOSNicaragua  
#SinPresosPoliticos**

### MISA POR NICARAGUA

25 de Mayo  
Padre Edwin Román  
de Masaya

### REPRESENTANTES DE ESTADOS UNIDOS

Mario Díaz-Balart (FL-25)  
y Donna Shalala (FL-27)  
Estado de Protección  
Temporal (TPS)  
a ciudadanos nicaragüenses

**ALVARITO  
CONRADO**

Todavía  
Duele Respirar

**Hazel Alejandra Arroyo**  
Una Nicaragüense en Hollywood



Fotografía: Otto Méjia



**REMESAS  
LAFISE**

**¡UNIMOS A LA FAMILIA  
EN CADA MOMENTO!**

Envíe sus remesas  
a Nicaragua por medio de:



Sus beneficiarios podrán retirarlas en  
nuestras sucursales, negocios afiliados a  
ServiRED LAFISE y/o directo a su cuenta

[www.lafise.com](http://www.lafise.com) • [info@bancolafise.com.ni](mailto:info@bancolafise.com.ni)

USA: 1-855-552-3473  
NIC: + (505) 2255-8888 ext.1

**UTILIZA TUS REMESAS PARA:**



Comprar o  
remodelar  
la casa que  
tanto quieres



Para tus  
proyectos  
personales



Crear tu cuenta  
de retiro  
cómodo y  
seguro en tu país



Pagar  
el estudio  
de tus hijos  
o familiares

**BANCO  
LAFISE**

**SUSCRÍBASE HOY**



**Nicas**  
**EN EL EXTERIOR NEWS**  
EL PERIÓDICO DEL ACONTECER NICA EN EL MUNDO

Si, me gustaría suscribirme y recibir mensualmente el Periódico/Revista **NICAS En El Exterior News**

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_

Estado: \_\_\_\_\_

Código Postal: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

NICAS EN EL EXTERIOR NEWS es un periódico/revista publicado mensualmente. ©2019 Todos los Derechos Reservados

**BLUE NUN®**  
24K GOLD EDITION  
LIGHT & ELEGANT

*Gold up your moment*

**¡AHORA DISPONIBLE EN CALIFORNIA!**

*Ligeramente dulce muy refrescante con copos de oro de 24K reales.*

[www.bluenun.wine](http://www.bluenun.wine)

**EL CAMACHO'S**  
Restaurante Nicaragüense

REPUBLICA DE NICARAGUA  
AMERICA CENTRAL

**EL PIONERO DE LA COCINA NICA EN LOS ANGELES**  
Ahora con Nueva Administración

**TODOS LOS DÍAS:**  
Jugos Naturales, Licuados y Raspados  
BAHO: Sábado y Domingo

Atendemos Banquetes para Bodas, Cumpleaños, Aniversarios o cualquier celebración

*Hacemos Deliveries (3 millas, orden mínima \$20)*

2019 W. Venice Blvd., Los Angeles, CA 90006  
Tel. (323) 735-6276 • [www.ElCamachos.com](http://www.ElCamachos.com)

**Skin Care by Amelia**

**Servicios Estéticos Profesionales**

**Micro-Dermabrasión**  
Es un procedimiento en la capa córnea (última capa de la epidermis) Elimina las células muertas, promueven el crecimiento de nuevas células, incrementa la producción de colágeno y con ello la elasticidad.

- WAX
- FACIALS
- DERMALIGHTS
- OXÍGENO FACIAL
- HAND TREATMENTS
- MICRODERMABRASIÓN

**USADA PARA TRATAR:**

- Envejecimiento de la piel
- Piel dañada por el sol
- Algunos tipos de cicatrices de acné
- Pigmentación Alterada
- Estrías
- Líneas Delgadas y Arrugas

**RESULTADOS:**

- Tono de piel mejorada
- Poros de piel más pequeñas
- Menos Erupciones
- Luminosidad Saludable
- Elasticidad Renovada
- Apariencia disimulada de cicatrices

**Amelia Castro**

Tel (626) 606-5058 • [RosameliaCastro@aol.com](mailto:RosameliaCastro@aol.com)

**C. Castro & Associates**

**CONTABILIDAD**  
Para pequeños y Medianos Negocios

**INCOME TAX**  
Todo el Año

**Camilo Castro**  
Email: [camcast@aol.com](mailto:camcast@aol.com)  
Se Habla Español

Más de 40 años de experiencia ayudando a la Comunidad Latina en el mismo local

Tel. (626) 369-4496 • Fax: (888) 251-9605



15556-15558 E. Amar Road  
La Puente, CA 91744

# Díaz-Balart y Shalala presentan el estatus de protección temporal (TPS) para los nicaragüenses

## Press Release

WASHINGTON, D.C. Los Representantes de Estados Unidos **Mario Díaz-Balart (FL-25)** y **Donna Shalala (FL-27)** emitieron las siguientes declaraciones después de presentar una legislación que proporcionaría el Estado de Protección Temporal (TPS) a ciudadanos nicaragüenses que ya se encuentran en los Estados Unidos.

"Me enorgullece presentar la **Ley de Estatus de Protección Temporal de Nicaragua 2019** junto con mi amiga y colega la representante Donna Shalala, para permitir que los nicaragüenses permanezcan en los Estados Unidos hasta que su retorno a Nicaragua sea seguro.

"El pueblo nicaragüense ha sufrido durante años bajo el opresivo régimen de Ortega, que ha corrompido las instituciones gubernamentales de Nicaragua, extendiendo ilegitimamente el control brutal sobre el poder e instaló a su esposa como vicepresidenta del país. Desde que comenzaron las protestas en abril de 2018, los matones del régimen han oprimido violentamente a la oposición que se manifiesta a favor de la democracia, han censurado y

destruido los medios de comunicación independientes y han cometido graves violaciones de derechos humanos que han dejado cientos de muertos y miles de heridos. Los grupos de derechos humanos han condenado la toma de poder de Ortega y los abusos de derechos humanos que incluyen ejecuciones extrajudiciales, torturas, arrestos arbitrarios y encarcelamientos, censura, desapariciones forzadas, violaciones y la detención de presos políticos. Vergonzosamente, el régimen de Ortega impone una política depravada de "exilio, cárcel o muerte" para silenciar a la oposición.

"Ortega y sus matones deben irse. El pueblo nicaragüense exige elecciones libres, justas y multipartidistas y un gobierno libre de crimen y corrupción que respete los derechos humanos y las libertades fundamentales. Hasta que eso suceda, apoyo firmemente las demostraciones de la administración Trump de una fuerte solidaridad con el pueblo de Nicaragua a través de sanciones firmes contra quienes corrompen las instituciones democráticas en esa nación o cometan abusos contra los derechos humanos. Pero además,



también debemos demostrar nuestra solidaridad con el pueblo nicaragüense extendiendo la protección a los nicaragüenses que han encontrado un refugio seguro en los Estados Unidos. Los nicaragüenses recordarán que Estados Unidos los acompañó en el momento de mayor necesidad."

"Los nicaragüenses enfrentan una terrible crisis mientras que Ortega

viola los derechos humanos, dejó cientos de muertos durante las protestas del año pasado y continúa un ataque sistemático a las instituciones democráticas", dijo la Rep. Shalala. "Extender el TPS para los nicaragüenses es lo correcto, lo que debemos hacer, especialmente a medida que el régimen de Ortega intensifica sus horribles abusos contra los derechos humanos. Estoy muy orgullosa de trabajar con el

Representante Mario Díaz-Balart en esta importante legislación bipartidista, y sigo comprometida en mi esfuerzo por otorgar el estatus de TPS a los venezolanos y extender el estatus a ciudadanos de El Salvador, Honduras, Haití y otros grupos designados actualmente para TPS."

Courtesy: Congressman Mario Diaz-Balart (Foreign Affairs). ■

## Exitooso Conversatorio llevado a cabo por las Organizaciones Cívicas en Pro de Nicaragua de Los Angeles, California

Los Ángeles, CALIFORNIA  
(Nicas En El Exterior News).

Con la presencia de más de un centenar de personas interesadas en estar al día con los acontecimientos que está viviendo Nicaragua, las organizaciones **Nicas Por La Democracia (NPLD)**, **Nicaragua Libre Los Ángeles (NLLA)** y **AL-BARRO Foundation** realizaron un conversatorio con la presencia del reconocido comentarista político **Jaime Arellano** conductor de **Jaime Arellano en la Nación** y ahora viviendo en el exilio por tener amenaza de muerte de parte del matrimonio Ortega-Murillo, se contó además, con la presencia de **Jeancarlo López** líder estudiantil y sobreviviente a las masacres perpetradas a los estudiantes de Managua, y ahora viviendo igualmente en el exilio.



El tema tratado fue la represión, encarcelación y violación de los Derechos Humanos existentes en el país Pinolero, y de qué manera se están haciendo los esfuerzos desde el exterior para que pronto Nicaragua vuelva a ser Republica.

Este conversatorio coincidió con el **Primer Aniversario de la Lucha Cívica** que iniciara el pueblo nicaragüense a raíz de los sucesos del 18 de Abril del 2018, y que le ha costado la vida a más de 550 inocentes, más de 700 encarcelados, más de 4,000 heridos y desaparecidos, y más de 80,000 exiliados.

Nunca antes en la historia del país había habido tantas pérdidas de vida en época de paz y con gente que lucha cívicamente y sin armas.

Estos datos son los que han llevado al gobierno sandinista de Nicaragua a ser repudiado por las organizaciones más relevantes defensoras de los Derechos Humanos y haber sido expulsados de sus filas por la Internacional Socialista. Lo que ha conllevado asimismo, a duras sanciones a connotados allegados al régimen dictatorial de Managua.

NOTA: 68 Periodistas exiliados, 6 presos y 1 asesinado. ■



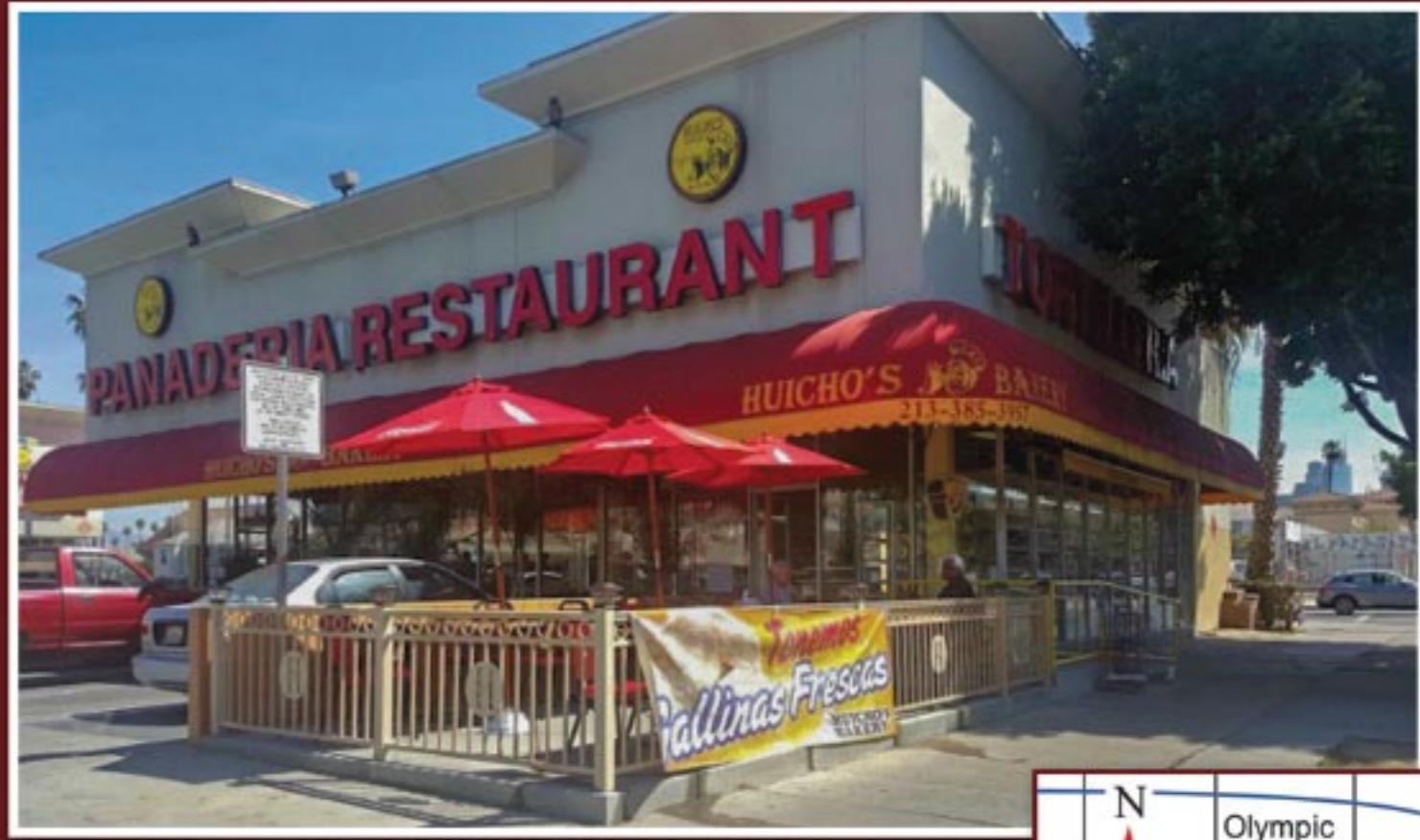
# HUICHO'S BAKERY, INC.

## Restaurante - Panadería - Tortillería

- Baho Nicaragüense
- Fritanga
- Nacatamales
- Mondongo
- Carne Asada
- Filetes
- Vigorón con Ensalada
- Tajadas con Queso



"NUEVO"  
FRITANGA GRAN HOTEL  
Todos Los Días  
5:00 p.m. a 9:00 p.m.



1250 S. Vermont Ave.  
Los Angeles, CA 90006

**(213) 385-3957**



## ORIGINAL LA ADELITA

### RESTAURANTE, PANADERÍA, TORTILLERÍA

#### COMIDA CENTROAMERICANA Y MEXICANA

- BAHO NICARAGÜENSE
- NACATAMALES
- CARNE ASADA
- VIGORÓN con ENSALADA
- FRITANGA
- MONDONGO
- FILETES
- TAJADAS CON QUESO

Siempre Imitado  
Nunca Copiado



Established 1980



**Tel. (213) 487-0176**

1287 S. Union Ave.  
LOS ANGELES, C.A. 90015



# Nicas

## EN EL EXTERIOR NEWS

EL PERIÓDICO DEL ACONTECER NICA EN EL MUNDO

## CALIFORNIA

382 N. Lemon Ave., #236  
Walnut, CA 91789 EE.UU.  
Tel. +1 (800) 378-5717 ext. 711  
FAX: +1 (626) 737-3521  
info@NicasEnElExteriorNews.com

## FLORIDA

16274 SW 76th St  
Miami, FL 33193 EE.UU.  
Tel. +1 (305) 967-3948  
Miami@NicasEnElExteriorNews.com

## COLABORADORES A NIVEL MUNDIAL

Director / Presidente  
Tito Lagos-Bassett  
Director@NicasEnElExteriorNews.com

Editor General / Vicepresidente  
Allan Ortega Ray  
EditorGeneral@NicasEnElExteriorNews.com

Gerente General  
Manuel Ortega Ray  
GerenteGeneral@NicasEnElExteriorNews.com

Gerente de Ventas  
Luis E. Lagos  
Ventas@NicasEnElExteriorNews.com

Gerente de Ventas (Sur de California)  
Maria Alejandra Torres  
MATorres@NicasEnElExteriorNews.com

Editor Cultural  
Ariel Montoya  
Cultural@NicasEnElExteriorNews.com

Editor Turístico  
Lucy Valenti  
Turismo@NicasEnElExteriorNews.com

Diseño y Diagramación  
Richard Wilson (Managua, Nicaragua)  
Diagramacion@NicasEnElExteriorNews.com

Caricaturista  
Javier Yasir Fajardo Flores  
Caricaturista@NicasEnElExteriorNews.com

Nicaragua  
Maria José Zamora  
MJZamora@NicasEnElExteriorNews.com

Costa Rica  
Mauricio Ortega  
MauricioOrtega@NicasEnElExteriorNews.com

Honduras  
Chale Porta  
ChalePorta@NicasEnElExteriorNews.com

Miami, Florida  
Milton Cabrera  
MiltonCabrera@NicasEnElExteriorNews.com

Los Angeles, California  
Luis Hernandez  
LuisHernandez@NicasEnElExteriorNews.com

Caracas, Venezuela  
Alcides Gutiérrez  
AlcidesGutierrez@NicasEnElExteriorNews.com

Santa Fe de Bogotá, Colombia  
Ileana Tijerino  
IleanaTijerino@NicasEnElExteriorNews.com

Sao Paulo, Brasil  
Danilo Gutiérrez  
DaniloGutierrez@NicasEnElExteriorNews.com

Religión y Fe  
P. Silvio Fonseca y Cesar Marcus  
ReligionyFe@NicasEnElExteriorNews.com

**NICAS EN EL EXTERIOR NEWS** es un periódico/revista publicado mensualmente. Derechos Reservados. Toda reproducción es ilícita sin permiso escrito del editor. Prohibida la reproducción total o parcial de los artes hechos en **NICAS EN EL EXTERIOR NEWS**.

**EN INTERNET.**  
El periódico estará expuesto en el INTERNET y será enviada cada edición a nuestra base de datos de más de 90,000 e-mails de Nicas alrededor del mundo. La página asimismo, incluirá los anuncios de nuestros patrocinadores. Ver: [www.NicasEnElExteriorNews.com](http://www.NicasEnElExteriorNews.com)

## POLIZA DE ERRORES.

Nicas En El Exterior News no dará crédito por errores que no afecten materialmente el valor del anuncio. Nicas En El Exterior News será responsable sólo por la primera publicación de su anuncio. Los errores deben ser reportados inmediatamente a la fecha de publicación al (800) 378-5717 ext. 719.

El periódico Nicas En El Exterior News no se hace responsable de los artículos o servicios que lo anunciantes ofrecen, asimismo nos reservamos el derecho de rechazar cualquier publicidad o escrito enviado a esta redacción. Los reportajes son completamente responsabilidad de quien los escribe. No se devuelven originales ni fotografías a colaboradores aunque estos no se publiquen.

## Directorio de Anunciantes - Mayo 2019

Publicidad@NicasNews.com Tel: (626) 806-2938

## AGENCIAS DE VIAJE

Mtom Tours.....9

## ALIMENTOS / BEBIDAS

El Carmachos.....3

El Gallito Market.....9

Huicucho's Bakery.....5

La Casona Coffee Shop.....20

Original La Adelita Restaurante.....5

Sabor Nicaraguense Restaurant.....19

Villa Cariño.....15

## BANCA Y FINANZAS

Banco y Remesas Lafise.....2

Banpro – Grupo Promerica.....9

## BIENES RAICES EE.UU.

GUADALUPE BARKER

Bluefields Realty.....15,20

## OSCAR BARKER

Latin American Professional Service

Inc.....15,20

## BIENES RAICES NICARAGUA

Gran Pacifica Nicaragua.....20

## CLÍNICAS

California Liver Research Institute

Dr. Edward A. Mena M.D.....7

La Raza Medical Clinic

Dr. Raúl Bendaña.....7

Pasadena Liver Center

Dr. Edward A. Mena M.D.....7

Baldwin Park Medical Group

Dr. Marvin Urbina & Dr. Herman

Carrillo.....7

## ENTRETENIMIENTO / EVENTOS

(www.NicasNews.events)

Mariachi Latino de José Cervantes.....15

San Gabriel Valley Hispanic Chamber of

Commerce CA

Jueves 9 de Mayo

Seminario "GRATIS" para Empresarios y

Emprendedores.....13

Misa por Nicaragua

Sábado 25 de Mayo

Oficiada por el Padre Edwin Román de

Masaya.....15

## ENVIOS Y CARGA

CentroAmérica Express.....9

Nicaragua Express.....19

## INCOME TAX

C. Castro & Associates.....3

Centro Hispano.....19

Latino Multi Services.....15

Professional Services.....15

Romero Professional Services.....15

## INTERNET

EnviosDeEmail.com.....20

DominiosPropios.com A Division of

Web Enterprises, Inc.

Registro de Dominios, Hosting,

Emails.....19

www.NicasNews.com.....20

## LITERATURA

www.RubenDario.org.....20

Temas De Mi Peregrinar.....20

## MISCELÁNEA

Funeraria Groman.....14

Blue Nun Wine.....3

## OFERTAS DE TRABAJO

Se necesita Cocinero(a) en el Condado de Los Angeles.....20

## ORGANIZACIONES

Amigos De Nicaragua, Azul y Blanco.....20

Cámara De Comercio Nicaragüense-Americana de California.....20

## SALUD Y BELLEZA

Skin Care by Amelia.....3,20

## SERVICIOS LEGALES

www.Inmigracion.org.....20

## SERVICIOS PROFESIONALES

Alfredo Photo Studio

José Luis Espinoza.....15

Lewis Photographer / Creative.....15

MGPrinting.....20

Team Galtán – Nicaragua.....20

## TURISMO

www.IslaDeOmetepe.com.....20

**VENDA MÁS**  
**Nicas**  
EN EL EXTERIOR NEWS  
Tel: (626) 806-2938  
Publicidad@NicasNews.com



## EDITORIAL

## HACIENDO CAMBIOS

**Tito Lagos-Bassett**  
Director@NicasEnElExteriorNews.com

**Estimados Amigos Lectores**, la vida está compuesta por transformaciones de cambios. Y como dicen las Sagradas Escrituras hay tiempo para todo, tiempo para reír, tiempo para llorar, tiempo para crecer.

Los cambios en todos los aspectos son necesarios si no se quiere quedar en lo obsoleto.

Pero los cambios positivos requieren también de un aprendizaje, no podemos cambiar para bien, si no hemos recibido información, ya sea a través de nuestra propia experiencia o a través de la experiencia de los demás, lo importante es prestarle atención a esas enseñanzas de la vida.

Ahora bien, si queremos mejorar, tenemos necesariamente que hacer cambios en nuestra vida, en nuestro comportamiento, en nuestro entorno familiar y negocios. No esperemos cambios mientras seguimos haciendo lo mismo.

En lo particular tengo algún tiempo de estar trabajando en mi disciplina porque ha sido una de las más grandes debilidades que he tenido. Me ha costado y me sigue costando mucho obtenerla y conservarla, pero los beneficios han sido sustanciales y altamente expansivos en otras áreas de mi vida.

Me ha centrado en obtener cinco cambios saludables: **Salud Mental, Salud Espiritual, Salud Emocional, Salud Corporal y Salud Financiera**.

Esto es un proceso que toma tiempo, y requiere dedicación y **DISCIPLINA**.

**Una parte de mi día la dedico a pensar saludablemente**, meditar y escuchar charlas de motivación o leer libros de alto contenido motivacional. Es tiempo dedicado exclusivamente para mí.

**La Salud Espiritual** la obtengo cuando disciplinadamente dedico un tiempo para estar en paz con el Creador a través de la oración, momento especial donde doy gracias por los dones por los que he sido bendecido y pongo en las manos del Altísimo el destino de mi día aprovechando pedir por las necesidades de mi familia, amigos, y las mis propias y del mundo entero.

**La Salud Emocional** es estar en paz con las personas que amo y me preocupan, es una tarea diaria nada fácil pero placentera. Escuchar, conversar, interesarme de sus necesidades y estar dispuesto a colaborar para arreglar cualquier mal entendido. Esta práctica se hace más fácil si estamos atentos diariamente a realizar estas sanaciones y no irlas acumulando hasta que se conviertan en montañas inaccesibles.

**Salud Corporal** significa poner atención a los cambios y necesidades que va experimentando mi organismo, estar al día con mis citas médicas, cumplir disciplinadamente con las recomendaciones de mis médicos y hacer los ejercicios que ayuden a mi metabolismo. En este campo sigo teniendo serios problemas porque me considero una persona con un estilo de vida sedentario, pero cada día estoy tratando y trabajando más en el asunto y sé que muy pronto lograré superar las metas propuestas de mi ejercitación corporal.

**Salud Financiera** es enfrentarse sin miedo a revisar e investigar todo lo relacionado para mantener un control de gastos, ingresos, inversiones e impuestos. Llamar a todos mis proveedores de tarjetas de crédito y revisar cada una de mis cuentas, planes e intereses y lograr la mejor negociación para mantenerme en los mejores términos para mis finanzas.

*Espero mis queridos Amigos, que estas recomendaciones les animen a hacer lo propio, pues es un buen camino para transitar por este sistema de una manera feliz.*

Dios bendiga a Nicaragua, a los Nicas En El Exterior y a todos los pueblos del mundo.

-Tito

*"Algunas veces no es fácil hacer lo correcto, por eso es importante fortalecer la conciencia."*



## CALIFORNIA LIVER RESEARCH INSTITUTE



California Liver Research Institute is a non-profit research organization that is focused on the advancement of treatment and curing of all forms of liver disease.

### FATTY LIVER

Fatty liver is the most common liver disease. An Estimated 30 Million Americans have fatty liver disease.

(It is related to metabolic disease, which means diabetes, family history of diabetes, a high triglyceride count, hypertension and obesity.)



### FIBROSCAN®

FibroScan® is painless, quick, and easy. It is also one of the best ways to determine the health of your liver. The FibroScan® examination is covered by most insurance plans.

301 S. Fair Oaks Ave, Suite 409  
Pasadena, CA 91105

Phone: (626) 795-5769 | [www.CaLiverResearch.org](http://www.CaLiverResearch.org)

Dr. Marvin Urbina & Dr. Herman Carrillo

## MEDICINA FAMILIAR

El Mejor Cuidado Médico para la Familia



- Pediatría
- Neurología
- Ginecología
- Cirugía
- Cardiología
- Accidentes de Auto
- Gastrología
- Ortopedia
- Rehabilitación
- Especialistas en Nariz, Oídos y Garganta
- Enfermedades de la Tercera Edad

### TRATAMIENTO LÁSER DE LA PIEL:

Cicatrices, Tatuajes, Lunares, Verrugas, Venas Varicosas  
y Remoción de Cabello

Servicios de Laboratorio: Rayos X - Ultrasonido - Pruebas de Embarazo  
Pruebas de Cáncer (Hombres y Mujeres) - Colesterol - Anemia - Diabetes

Se aceptan la mayoría de Seguros  
Médicos (Medical, Medicare, PPO) | Horario: Lunes a Sábado: 9 a.m. - 6 p.m.  
NO CITA NECESARIA

**BALDWIN PARK MEDICAL GROUP**  
Baldwin Park / El Monte  
14342 Ramona Blvd, Baldwin Park, CA 91706  
(626) 338-4088

**CLÍNICA MÉDICA DEL SOL**  
1431 N. Hacienda Blvd  
La Puente, CA 91744  
(626) 918-3828

ANÚNCIESE CON NOSOTROS: California, USA: (626) 789-8909 • Florida, USA: (305) 389-1524 • [Publicidad@NicasNews.com](mailto:Publicidad@NicasNews.com)



Hepatólogo y Director Médico  
del Pasadena Liver Center  
(Especialista en Tratamiento  
e Investigación de  
Enfermedades del Hígado)

El Dr. Mena es un Hepatólogo activo por los últimos 15 años. Su devoción en las enfermedades del hígado incluyen: Enzimas anormales del hígado, Hepatitis B and C, Hígado graso, Cirrosis y Cáncer del hígado. La creciente epidemia en la comunidad latina viene siendo el hígado graso. Esto es el resultado al aumento de peso, diabetes, colesterol y la presión alta.

### Afilaciones

Huntington Memorial Hospital  
White Memorial Medical Center

### Educación

- Beca, Hepatología, University of Southern California Liver Unit, Rancho Los Amigos Medical Center
- Residencia, Medicina Interna, White Memorial Medical Center,
- Jefe de Residentes, White Memorial Medical Center Medical
- Grado, University of Southern California Keck School of Medicine
- Programa Post Baccalaureate, University of California, San Diego
- Licenciatura en Ciencias, Bioquímica, University of California, Los Angeles.

La enfermedad del hígado graso, será la causa primera de la cirrosis en el futuro. En nuestra clínica, nosotros tenemos la capacidad de poner en escena la enfermedad hepática propia sin la necesidad de realizar una biopsia del hígado. Esta tecnología es utilizada con un aparato conocido como "Fibroscan". Este no es invasivo y altamente preciso.

El Dr. Mena habla el Inglés y Español, y orgullosoamente se considera Nicaragüense Americano.

301 South Fair Oaks, Ste 405  
Pasadena, CA 91105 • Office: 626-440-7325



**RAUL J. BENDAÑA M.D.**  
Medicina Familiar y Urología

### IMPOTENCIA • FERTILIDAD

La vida sexual fue prohibida, ahora es exigida

- Problemas con la Próstata, Riñón, Vejiga, Uretra, Testículos y Pene
- Infección o Incontinencia Urinaria
- Ejaculación Precoz
- Disfunción Sexual
- Bombita Milagrosa (como último recurso)
- Vasectomía
- Circuncisión

Aquí no hay milagros, pero sí RESULTADOS  
Cada caso es diferente, con diferente tratamiento  
Se les da una segunda opinión si usted no ha tenido  
previos resultados en otros lados

1619 ½ West Pico Blvd. • Los Angeles, CA 90015

Martes a Sábado / 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

**(213) 487-0615**



# SEA EL LATIDO DE NICARAGUA

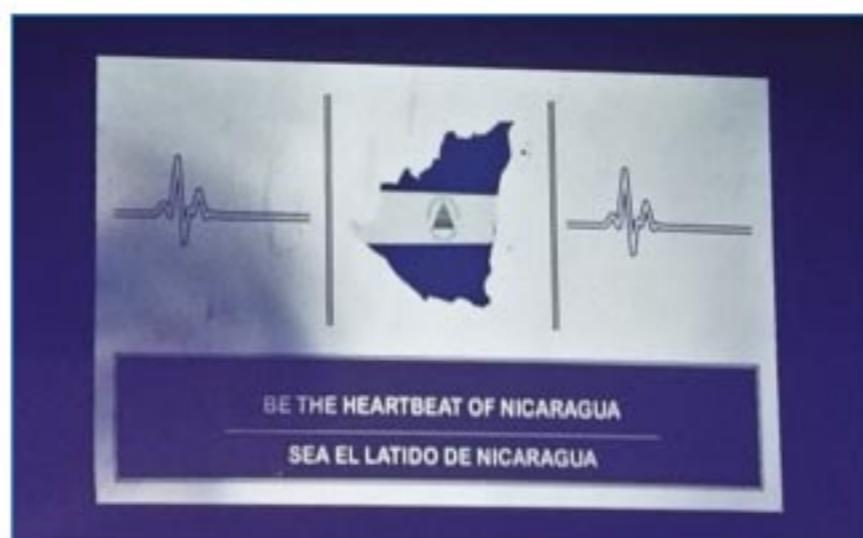
## Un evento organizado por AMIGOS DE NICARAGUA AZUL Y BLANCO

Glendale, CALIFORNIA  
(Nicas En El Exterior News).

La Organización **Amigos de Nicaragua Azul y Blanco (ANAB)** llevó a cabo un evento de recaudación de fondos el pasado sábado 6 de Abril de 2019 en la ciudad de Glendale, CA., con la participación del conocido dirigente nicaragüense **Félix Maradiaga** quien brindó una interesante plática sobre las condiciones y abusos que está sufriendo la población nicaragüense.



ANAB es una organización con una misión humanitaria para apoyar principalmente asistencia médica y proveer de suministros médicos en zonas afectadas por la pobreza, y en estos momentos en campamentos de refugiados de Costa Rica, asimismo, por ahora también apoya las necesidades básicas y asistencia legal de los asilados políticos.



Por este medio agradecen las contribuciones, patrocinios y asistencia al evento, lo cual da muestra de que existe esperanza por el porvenir de Nicaragua.

Un agradecimiento especial a los expositores, colaboradores y voluntarios, sin los cuales no hubiera sido posible el éxito obtenido.

Pueden visitar su página web: [www.nicaazulyblanco.org](http://www.nicaazulyblanco.org) para tener mayor información, donar y ver la galería de fotos.

**“** Es imposible hoy día, pretender hacer justicia en Nicaragua con un sistema judicial como el que tenemos. **”**

**Amérigo Incalcaterra**  
Miembro del Grupo Interdisciplinario  
de Expertos Independientes (GIEI)

@amerigooffice

**Nicas**  
EN EL EXTERIOR NEWS  
[www.NicasNews.com](http://www.NicasNews.com)

**“** Cómo olvidar a los campesinos, a las madres de las víctimas de la represión, a los jóvenes perseguidos y sufridos, a quienes están en las cárceles; llevo todo esto en mi corazón. **”**

**Monseñor Silvio Báez**  
Obispo Auxiliar de la Arquidiócesis de Managua

@silviojbaez



**Nicas**  
EN EL EXTERIOR NEWS  
[www.NicasNews.com](http://www.NicasNews.com)

**NICA Tele USA**

*"Proyectando Nicaragua en el Exterior"*

*su cita es*  
**TODOS LOS DOMINGOS**  
*a las*  
**9 PM**  
*en*

**CANAL 31**

**BÚSCANOS EN KVMD-TV**

**DIRECTV** **dish** **at&t**  
**Time Warner Cable** **Charter** **verizon**

**PARA MÁS INFORMACIÓN:** **(323)744-1115**  
[info@nicatele.com](mailto:info@nicatele.com) | [www.nicatele.com](http://www.nicatele.com)

**COMIDA NICA**  
SÁBADO Y DOMINGO SOLAMENTE

**BAHO, NACATAMAL, SALPICÓN, FRITANGA**

**GALLINA RELLENA, LOMO RELLENO, PIerna DE PUEBLO AL HORNO, Y ARROZ A LA VALENCIANA POR ENCARGO**

**WE DO CATERING!**

**EL GALLITO**  
MEXICAN DELI - TACOS  
12242 E. Valley Blvd.  
El Monte, CA 91732

**TODOS LOS DÍAS:** Comida Mexicana y Carnitas.  
**CARNICERÍA:** Servicio especial a las LONCHERAS y RESTAURANTES.  
• Carne con corte nicaragüense para asar, salpicón y pecho (para baho)  
• Café Presto, Rosquillas, Pastelitos, Biónicos, Frutas y Verduras Frescas, Zepol y cientos de productos latinos  
• Productos "El Caracol", Café, Avena, Semilla de Jicarito, Cacao, Cebada, Pinolillo.  
• Jaleas "Callejas" y Rosquillas Somoterías

**Phone: 626 442-1190**  
[www.ElGallitoNicaMexCocina.com](http://www.ElGallitoNicaMexCocina.com)

**MTOM TOURS INC**  
SIRVIENDO A LA COMUNIDAD CENTROAMERICANA DESDE 1987

**MTOM TOURS.COM**

**CENTROAMERICA EXPRESS**

**AGENCIA DE VIAJES**  
**ENVÍOS MARÍTIMOS**  
CAJAS | 30x30x30 24x24x24 20x20x20

**ENVÍO DE ENCOMIENDAS**  
AÉREA | MARTES Y JUEVES | LLEGA EN 3-7 DIAS

**ENVÍO DE DOCUMENTOS**  
FE DE VIDA | PARTIDAS DE NACIMIENTO | CARTAS

**ENVÍO DE VEHÍCULOS**  
ESPECIALISTA EN MENAJES DE CASA

**RENTAMOS CONTENEDORES**

DESDE USA A TODO CENTROAMERICA  
SERVICIO PUERTA A PUERTA

NICARAGUA EL SALVADOR COSTA RICA HONDURAS GUATEMALA

3541 W TEMPLE ST LOS ANGELES, CA 90004  
**(818)988-0022 (323)953-8100**  
[WWW.MTOMTOURS.COM](http://WWW.MTOMTOURS.COM)

**Remesas Xpress**

**Envíe sus remesas familiares**  
Fácil, rápido y seguro.

**Beneficios**

- Retiro de remesas en sucursales, ATM y Agente Banpro
- Apertura de Cuenta Xpress sin monto mínimo requerido
- Transferencia directa a cuenta de la persona que recibe
- Hasta un monto máximo de U\$3,500.00 mensual

**Wells Fargo ExpressSend** **DolEx** **Ria** **Jmorel**  
**BCR** **TeleDolar** **Titanes** **VIAAMERICAS** **Intermex**  
**Envíos de Dinero** **MoneyGram** **Xoom** **Global Payments** **iTransfer**

2255-9595  
[www.banprogrupopromerica.com.ni](http://www.banprogrupopromerica.com.ni)

**Banpro** **Grupo Promerica**

## Cronología Informa

ABRIL

## Domingo

## Lunes

## Martes

## Miércoles



**7** Comité Internacional de la Cruz Roja afirma que la situación legal de los presos políticos es "compleja". En diciembre de 2018, el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) llegó al país y logró un acuerdo con el Gobierno de empezar a visitar a los privados de libertad.

**1**

Estados Unidos promete avanzar en la aplicación de la Carta Democrática contra régimen de Daniel Ortega. "Tenemos que avanzar, yo creo que si no hay negociaciones y si no estamos avanzando en el tema de la democracia y derechos humanos en Nicaragua, tenemos que aplicar el artículo 20", dijo Trujillo.

**2**

Policía Orteguista se toma las instalaciones de Metrocentro ante convocatoria de protesta. La Unidad Azul y Blanco convocó este a una jornada de piquetes exprés en el país como muestra de rechazo al régimen de Daniel Ortega.

**3**

Alianza Cívica y acuerdos sobre La Alianza enfoca seguimiento y c acuerdos alcanzados como la liberació políticos.

**14** Monseñor Silvio Báez: "Nicaragua resucitará después de haber sido crucificada". "No podemos olvidar ni ser indiferentes ante las víctimas crucificadas de hoy. Frente a los presos políticos, exiliados, a los que se ocultan temerosos; frente a las madres que lloran por los asesinados por la represión".

**8**

Recuerdan a Álvaro Conrado, el niño asesinado en las protestas de abril, en su cumpleaños 16. Alvarito -a como se le llama de cariño- fue asesinado el 20 de abril de 2018 por un francotirador de la Policía Orteguista y este lunes 8 estaría cumpliendo 16 años de edad.

**9**

Funides: Solo un acuerdo político puede salvar a la economía de Nicaragua de la quiebra. En octubre del año pasado el FMI había estimado que el PIB de Nicaragua iba a caer este año 1 por ciento, pero ahora empeoró las previsiones y señala que la contracción continuará en 2020.

**10**

"Yo no he pedido por el Santo Padre traslada a Roma. "No abandono a vaya lo llevaré en mis oraciones. No me voy a despedir", dijo Báez quien indefinido.

**21** Silvio Báez, en su última misa en Nicaragua: "No permitamos vivir en un sepulcro social". El jerarca católico también pidió por la libertad de los presos políticos, de quienes dijo "nunca debieron estar presos".

**15**

Recuerdan a niños asesinados durante la crisis en Nicaragua en viacrucis infantil de Matagalpa. Monseñor Rolando Álvarez, obispo de Matagalpa, exhortó a los fieles a que ofrecieran el rezo del Vía Crucis infantil "por esas madres, esas familias que ya no tienen a sus muchachitos".

**16**

Organización Internacional para las Migraciones afirma que acuerdo para el retorno de migrantes no incluye a perseguidos, refugiados o exiliados políticos. OIM reveló en reunión con UNAB en Costa Rica.

**17**

La rebelión universitaria de la protesta se extiende. Los universitarios protestar con valla en punto de inflexión. Un acontecimiento reciente, una efectiva a otros sectores. inicio a la rebelión.

**28** Abelardo Mata: "Nicaragua es una olla de presión que va a estallar". El obispo de Estelí, Abelardo Mata, considera que en el país se está generando un clima de violencia que puede generar más horror en cualquier momento.

**22**

Alianza Cívica informará a testigos sobre incumplimientos de Daniel Ortega. La Alianza Cívica por la Justicia y la Democracia reflexiona sobre viabilidad de continuar en el proceso de negociaciones con el régimen.

**23**

Sanciones muestran la red de operación de Daniel Ortega. Las sanciones, impuestas por Estados Unidos desde 2017, han golpeado a la élite del FSLN.

**24**

Luis Almagro pide sanciones anticipadas en contra de Daniel Ortega. El secretario general de Estados Americanos pide vital la restauración de la vía institucional para los presos políticos.

**29**

Dictadura orteguista se burla de los testigos de la mesa de negociación al rechazar propuestas de implementación de los acuerdos. El orteguismo rechazó, entre otras medidas, una propuesta para liberar anticipadamente a través de una calendarización a los 232 presos políticos que ya están conciliados por el Comité de la Cruz Roja Internacional.

**30**

Sanción de Estados Unidos a Laureano Ortega Murillo "mata económica" a ProNicaragua. El excontralor Agustín Jarquín Anaya señala que las sanciones impuestas a Ortega Murillo "mata civil, económica y políticamente a ProNicaragua".

#SOSNicaragua

762 PRESOS  
POLÍTICOS  
DESDE ABRIL  
2018

## Revista de Nicaragua

2019

Días

Jueves

Viernes

Sábado

el régimen orteguista sin justicia y democracia.ará su trabajo "en el cumplimiento de los acuerdos hasta la fecha",ión de los presos

4 Daniel Ortega busca impunidad tras la represión ejecutada desde abril. El régimen se niega a abordar la posibilidad de elecciones anticipadas como una salida a la crisis, también se opone al nombramiento de la CIDH y Naciones Unidas como garantes de los acuerdos.

5 Luis Ángel Rosadilla en la OEA: "No ha sido posible avanzar en la mesa ni un milímetro". Sesión solicitada con carácter de emergencia por Argentina, Canadá, Chile, Costa Rica y Estados Unidos para abordar la crisis sociopolítica de Nicaragua.

6 Nicaragüenses protestan contra Daniel Ortega pese al asedio de la Policía Orteguista. Los puntos en los que generalmente se realizan las protestas fueron tomados por decenas de antimotines desde horas tempranas.

do salir, he sido llamado "padre". El papa Francisco a al Obispo Silvio Báez. El pueblo de Dios, donde en mi corazón de pastor. "satender de Nicaragua", viajará a Roma por tiempo

11 Magistrado José Adán Guerra sale de la Corte Suprema de Justicia. José Adán Guerra Pastora forma parte de los 46 altos funcionarios a quienes se les venció el período para el que fueron nombrados por la Asamblea Nacional.

12 Testigos de diálogo buscan superar impasse y convocan a reunión de trabajo. El nuncio apostólico y el enviado de la OEA convocaron a las partes para presentarles una propuesta de implementación de los acuerdos alcanzados.

13 Silvio Báez, el obispo que le ha plantado la cara al régimen orteguista. Así ha denunciado monseñor Silvio Báez, desde el 2013, los abusos de poder y las arbitrariedades cometidas por el dictador Daniel Ortega en Nicaragua.

versitaria de abril: inicio social en Nicaragua. Los salieron a las calles a alegría, marcando un hito en el país, un épico en la historia de la sociedad y que dio inicio de abril.

18 Centenares de feligreses nicaragüenses agradecen a Silvio Báez en Misa Crismal de este Jueves Santo. Desde su entrada al templo, acompañando al cardenal Leopoldo Brenes, Silvio Báez fue ovacionado por la multitud, que le vitoreaba "¡Silvio, amigo, el pueblo está contigo!" mientras se agitaban banderas de Nicaragua y la iglesia católica.

19 Nicaragüenses en el exterior conmemoran el aniversario de la lucha cívica. Con banderas, chimbombas, pancartas, consignas y música nacional los nicaragüenses radicados en países como Francia, Estados Unidos, España y Costa Rica se manifestaron.

20 Policía Orteguista secuestra a más de 20 pobladores durante la Semana Santa en Las Segovias. La mayoría de los secuestrados son originarios de Estelí, Nueva Segovia y Madriz y fueron liberados horas después. Relatan haber sido golpeados durante su secuestro.

resiona por elecciones en Nicaragua. General de la Organización Americanos afirmó que es función de la democracia garantizar la libertad de todos los ciudadanos.

25 Daños millonarios por sanciones al Bancorp arrastran al Banco Central de Nicaragua. El fin de este negocio, manejado y ligado a allegados a la familia presidencial Ortega-Murillo, significará el cierre del grifo de dinero, que el año pasado en plena crisis económica logró generar 59 por ciento más en ganancias que en 2017.

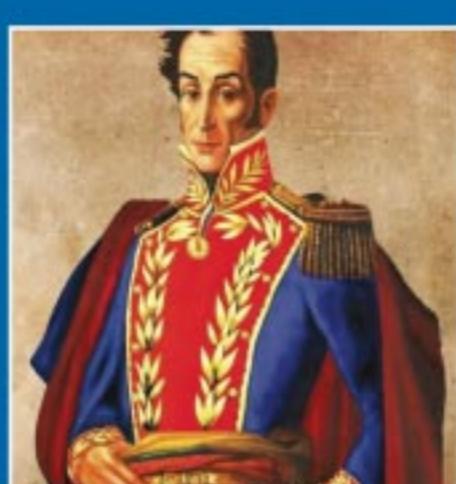
26 CPDH denuncia las condiciones inhumanas de los presos políticos recluidos en las galerías 300 y 301 de La Modelo. Los presos políticos pasan en celdas reducidas a oscuras y sin agua potable. Así los tiene el régimen de los Ortega.

27 OEA urge reformas electorales y la liberación de los presos políticos del régimen orteguista. El secretario de la OEA, Luis Almagro consideró que es vital el fortalecimiento institucional, las reformas al poder judicial y electoral, y la recuperación de los derechos civiles y políticos.



“Cuando la Tiranía se hace ley, la Rebelión es un Derecho.”

- Simón Bolívar



**Cortesía:** La Prensa. El Nuevo Diario. Jaime Arellano en La Nación. Confidencial. Café con Voz. Artículo 66. Nicaragua Investiga. CIDH. OEA. ONU.

Sugerencias, escríbanos a:  
EditorGeneral@NicasNews.com

# MARCHA HISTÓRICA DE NICARAGÜENSES PARALIZA EL CENTRO DE LOS ÁNGELES, CALIFORNIA

Los Ángeles, CALIFORNIA (Nicas En El Exterior News).--- El 20 de Abril de 2019 quedará grabado en la mente de los nicaragüenses residentes en Los Ángeles, California, por ser la fecha en la que los pinoleros paralizamos el Centro de Los Ángeles, cuando exigimos al gobierno de Ortega-Murillo el cese de la represión, la excarcelación de los secuestrados políticos, la restitución de los Derechos Humanos y que se permita la libertad de expresión en todas sus formas.

Centenares de manifestantes portando alusivos letreros en contra de la dictadura y banderas azul y blanco de la tierra de Lagos y Volcanes, se hicieron presentes, algunos viajando desde San Francisco, San Diego y Las Vegas.

Por primera vez la televisión local dio cobertura y pudo mostrar a millones de televíidentes las atrocidades que ha cometido el matrimonio de Daniel y Rosario Ortega-Murillo.

Agradecemos a las autoridades locales, y felicitamos a los organizadores por el orden y buen comportamiento de los marchistas.

Gracias a: **Al-Barro Foundation, Alianza de Autoconvocados del Sur de California, Nicaragua Libre Los Angeles, Nicas por la Democracia.**

Fotos: Otto Mejía.

Pueden ver todas las fotos en nuestra galería: [www.NicasNews.com](http://www.NicasNews.com)





## UPDATE 2019 MANUEL RAMOS

### SEMINARIO GRATIS PARA EMPRESARIOS Y EMPRENDEDORES

- Visión para tu negocio 2019-2020
- Inversión y Expansión
- Protección contra demandas

Fecha: **Jueves 9 de Mayo**  
 Hora: **6:00 P.M. - 9:30 P.M.**  
 Dirección: **Steven's Steak & Seafood House,  
 5332 Stevens Pl, Commerce, CA 90040**  
**Aperitivos de Cortesía**

**(626) 705-4083 • [www.SGVHCCC.org](http://www.SGVHCCC.org)**

## SAN GABRIEL VALLEY HISPANIC CHAMBER OF COMMERCE

### su segunda actividad de negocios

Baldwin Park, CALIFORNIA (Nicas En El Exterior News).--- En esta ocasión fue la Alcaldía de la ciudad de Baldwin Park la que sirvió de anfitriona a esta segunda actividad de negocios que realiza SAN GABRIEL VALLEY HISPANIC CHAMBER OF COMMERCE CALIFORNIA (SGVHCCC) y que tuvo como

finalidad brindar información a los dueños de negocios y sus empleados sobre las leyes de inmigración que actualmente están teniendo lugar en el estado de California.

El Sr. **Carlos Páez** de origen nicaragüense es el Presidente SGVHCCC y con el apoyo de su



Junta Directiva han establecido un calendario de eventos que están beneficiando a los miembros de dicha cámara de comercio y gente de negocios del Valle de San Gabriel.

En las presentes fotografías podemos apreciar al Sr. Carlos Páez haciendo entrega de un reconocimiento a Manuel Lozano, Alcalde de Baldwin

Park por el importante apoyo y contribución a nuestra comunidad.

Asimismo, podemos ver a los expositores Rafael Ortiz, al Abogado José Jordán y a Carlos Lima de FCR TRADING COMPANY.



Para más información de próximas actividades pueden visitar:  
<https://www.sgvhcca.org/events>



# TWEETS and more...

**Silvio José Báez**   
@silviojbaez

Hace 10 años, el 9 de abril de 2009, un jueves santo, fui presentado en la misa crismal en la Catedral de Managua como Obispo Auxiliar de la Arquidiócesis. ¡Agradezco a Jesús por haberme llamado ser pastor de su pueblo y a ustedes por su cariño y oraciones!

9/4/19 10:18

**Carlos F Chamorro**   
@cefeche

ORTEGA ATRINCHERADO PIERDE LA ULTIMA OPORTUNIDAD.  
La suspensión del diálogo entre la dictadura y @AlianzaCivicaNi sin acordar la reforma electoral y el adelanto de elecciones y dejando los crímenes en la impunidad, evidencia que en Nicaragua no hay salida con Ortega. Debe irse

9:43 p. m. - 3/4/19 - Twitter Web Client

**Carlos F Chamorro**   
@cefeche

Ortega pierde batalla en OEA. Aplicación de la Carta Democrática se decidirá en reunión de cancilleres el 26 de junio. Sin los votos de Venezuela y El Salvador, el régimen pierde a sus últimos aliados, y se despeja el camino para una votación condenatoria



**Silvio José Báez**   
@silviojbaez

Doy gracias al Papa Francisco quien habiendo confirmado mi ministerio y mi estilo episcopal, me ha pedido ir a Roma por un tiempo. Llevo en mi corazón de pastor la alegría y las tristezas, los dolores y esperanzas de mi pueblo de Nicaragua. ¡Gracias a todos por su cariño!

**Julio Montenegro**   
@JulioMonOficial

Presos Políticos claman S.O.S. a Derechos Humanos. Exponen que durante el día los quema el Sol, y por las noches están expuestos al Sereno. Les cortaron "la luz" y el agua desde hace 15 días. Tienen problemas con su alimentación. Dicen: están ubicados en Galería de Usos Múltiples

2:02 p. m. - 13 abr. 19 - Twitter for Android

**CIDH**   
@CIDH

A 58 días de iniciado el diálogo, con protocolos de liberación acordados, 236 personas fueron excarceladas sin sujeción a esos protocolos, sin garantías de sus derechos ni supervisión internacional. Mas de 700 personas continúan detenidas ilegalmente en #Nicaragua. #MESENI

25/4/19 20:33

**Valeska Valle**   
@lavalle\_31

¿Tu familiar es preso político? ¡Ayudanos a verificar su información! Llamanos o escribinos al 8879-3343 y al 8687-3298 para que ningún preso político quede detenido.  
#SOSNicaragua  
@CPLPP\_Nicaragua @AlianzaCivicaNi

11:26 AM - 16 Apr 2019

118 Retweets 141 Likes 

2 118 141

**Juan Sebastián Chamorro**   
@jschamorro

Algunos elementos de la agenda: los van a liberar a todos. Ellos admiten que son presos políticos y que no hubo intento de golpe de estado. Se pusieron un plazo final para liberarlos. No se hará llamado a levantar sanciones hasta que la totalidad de los derechos sean restituidos.

10:02 AM - 21 Mar 2019

577 Retweets 1,977 Likes 

523 577 2.0K

**FUNERARIA GROMAN INC.**  
GROMAN MORTUARIES

Tenemos Precios Económicos  
www.GromanMortuary.com

Podemos servirles en toda el área de Los Angeles, Orange County, Valle de San Fernando, Ventura y Riverside

Lic. #FD696

80 años más al servicio de la comunidad hispana de manera eficiente y profesional

(800) 371-0893 • (800) 699-2203 • (213) 748-2203

830 West Washington Blvd., Los Angeles, CA 90015

ANÚNCIESE CON NOSOTROS: California, USA: (626) 789-8909 • Florida, USA: (305) 389-1524 • Publicidad@NicasNews.com

**Oscar Barker**

DRE # 01133705 | Senior Loan Officer | NMLS #1058298

**(626) 290-6569**Hablo Español  
F: (626) 228-2190  
E: Oscar\_Barker@Yahoo.com**Purchase and Refinance Loans**Latin American Professional Service Inc | NMLS #343603  
10907 Downey Ave . Suite 202 . Downey CA 90241ERWING ESPINOZA  
Notary Public

- CAR INSURANCE
- HOME INSURANCE
- IMMIGRATION
- INCOME TAX

**LATINO MULTI SERVICES**(323) 567-4360  
(323) 567-43838952 State St.  
South Gate, CA 90280**VIDEO RECORDING & PHOTO STUDIO  
ALFREDO**

- Weddings
- Sweet Sixteen
- Baptism
- Birthday
- Special Events
- Digital Photography
- Bodas
- Quinceaños
- Bautizos
- Cumpleaños
- Eventos Sociales
- Fotos de Glamour

JOSE LUIS ESPINOZA  
CELULAR: (310) 567-2801 • (310) 885-3667**GUADALUPE BARKER****(626) 290-6572**Hablo Español  
GuadySells@yahoo.com  
Homes | Luxury Homes | Condos  
Multi Residential | Commercial  
www.GuadalupeBarker.com DRE# 01133704Bluefields Realty DRE# 02077475  
324B East Rowland St.  
Covina, CA 91723**ROMERO PROFESSIONAL SERVICES****MARIA MARTHA ROMERO**

IMMIGRATION CONSULTANT BOND # 5183378

Notary Public, Income Tax, Traducciones  
Peticiones, Residencias, Ciudadanía  
TPS, Dream Act, ITIN  
Poderes, Obtención de Actas, Escrituras  
Casos Legales en Nicaragua, Fé de VidaOficina (213) 263-9874  
Cell. (323) 387-85911266 S. Lake St., Los Angeles, CA 90006  
Email: mamarom@hotmail.com**Professional Services**

Dra. Gioconda J. Escorcia

**Trámites legales en Nicaragua (Servicios de Urgencia)**

- Divorcios • Reconocimiento de hijos • Adopciones • Poderes • Reposticiones
- Rectificaciones de Partidas • Y otras gestiones legales

Todo caso de INMIGRACION

**PETICIONES  
FAMILIARES  
CIUDADANÍA,etc.  
FE DE VIDA  
para  
Nicaragüenses**

**INCOME TAX ELECTRONICO - TODO EL AÑO**

- Matrimonios (a domicilio) • Divorcios
- Bancarrota • Notary Public • Traducciones
- Tramitamos ITIN
- Directo IRS a su cuenta de banco

1839 Montrose St., Los Angeles, CA 90026

**(213) 484-1983**

Portada155.txt

**Villa Carrizo**  
MEXICAN FOOD & MARISCOS  
**COMIDA MEXICANA  
PREHISPÁNICA**

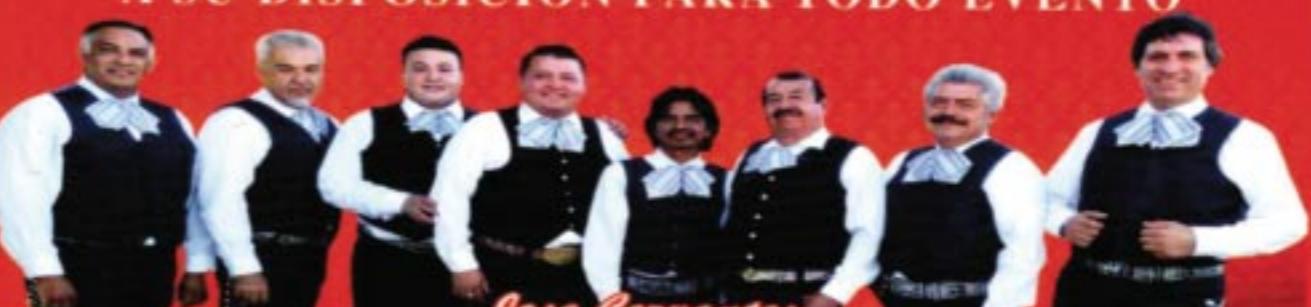
1066 N. HACIENDA BLVD.  
LA PUENTE, CA 91744**TEL. 626.918.2978**

**¡Con sabor a nuestro hogar,  
los esperamos todos los  
días del año!**

Dios Bendiga a la siempre Fuerte y Digna  
Comunidad Nicaragüense

César Valenzuela - Graciela Ruiz

**MARIACHI Latino.COM**  
A SU DISPOSICION PARA TODO EVENTO



Jose Cervantes  
323.261.7858 213.505.6238 323.868.3181

**MISA POR NICARAGUA****25**

de Mayo



St. Raymond Catholic Church

Address: 12348

Paramount Blvd, Downey, CA

**12:00 PM**Oficiada por el Padre  
Edwin Román de Masaya.**BETTER CITY, BETTER COMMUNITY***Elect*

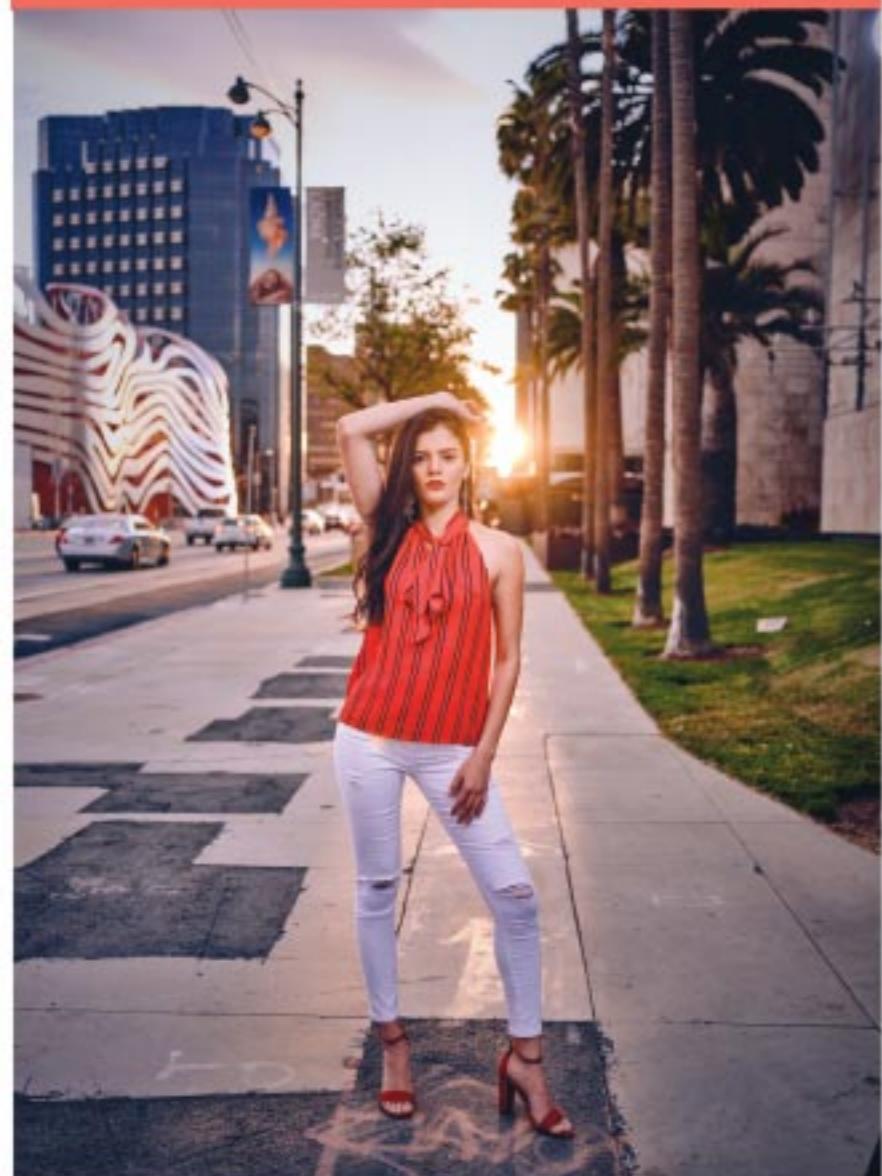
MAY 2019

**SOPHIA  
LACAYO**

FOR SWEETWATER CITY  
COMMISSIONER

Political Advertisement Paid for Sophia Lacayo, candidate for Sweetwater

# Hazel Alejandrs Arroyo



## UNA NICARAGÜENSE EN HOLLYWOOD

Nicas En El Exterior News siempre se ha destacado desde su fundación por exaltar los logros que realizamos los nicaragüenses residentes en el exterior, en esta oportunidad tenemos el placer de presentar en nuestra portada de Mayo de 2019, a esta joven bella y talentosa nicaragüense que después de vivir en diferentes ciudades y países, está radicada en Hollywood en busca de hacer realidad su sueño y desde ya está en la industria de la cinematografía y el modelaje.

Pero permitamos que sea ella misma quien con cuente cómo es que ha logrado llegar hasta aquí.

*Me llamo Hazel Alejandra Arroyo y por circunstancias del destino naci en San José de Costa Rica el 16 de Marzo de 1993, siendo mis padres nicaragüenses, y me crie y creci en Managua, Nicaragua.*

NEEN: ¿Cómo se llaman tus padres?

*Mi madre tiene el mismo primer nombre mio, Hazel Isabel Arroyo y mi padre se llama Ricardo Brenes.*

NEEN: ¿Dónde y cuáles son tus estudios?

*Realicé mis estudios de primaria en Nicaragua y Miami, secundaria en West Palm Beach y terminé en Nicaragua en Lincoln International Academy (Managua). Despues me fui a Nueva York (Manhattan) a estudiar actuación en el New York Film Academy.*

NEEN: ¿Te gusta la fama?

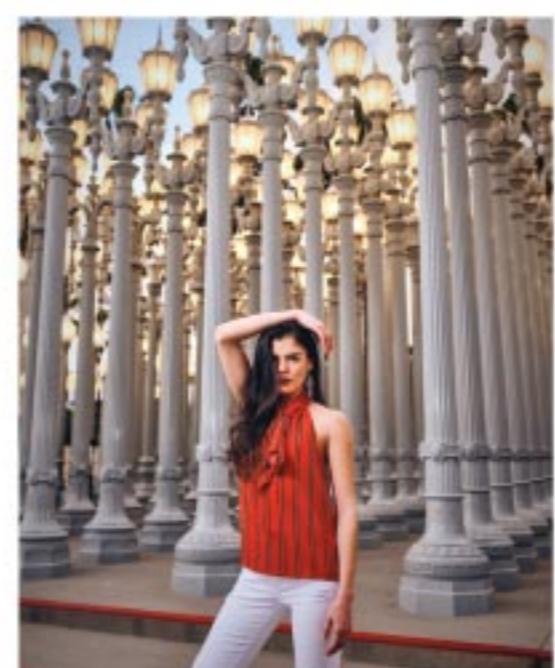
*Creo en la fama como un medio o plataforma para influir en las cosas positivas que se podrían lograr en el mundo.*

NEEN: ¿A que te dedicas en la actualidad?

*Soy actriz y modelo en Los Ángeles.*

NEEN: ¿Has recibido algún tipo de reconocimiento? ¿Cuáles?

*En mis años de estudios colegiales. - Monté caballos de paso fino y gané varios trofeos. Fui porrista y ganamos varias competencias, y a los 7 y 8 años nadé a nivel competitivo, gané muchas medallas, inclusive el primer lugar en competencias contra jóvenes de 15 y 16 años.*



NEEN: ¿De dónde provienes y cuál es la razón por la que te encuentras en Los Ángeles?

*Vengo de una familia apasionada por las artes y la entrega total por el trabajo duro y digno. Mi familia fundó el segundo evento más grande de la Florida, Exponica USA, vi a mi madre y sus hermanos sufrir cuando el evento pasó por situaciones muy duras.*

*Crecí en Miami la mayoría del tiempo pero estudié actuación en NYC y ahora estoy aquí en Los Ángeles siguiendo mi pasión por la actuación.*

NEEN: ¿Cómo has superado los estigmas que se tiene en tu industria del ser latina o nicaragüense?

*Pues en realidad siento que soy muy afortunada por estar entrando a la industria del cine y televisión (Hollywood) en estos tiempos. Hace unos 10 años las mujeres latinas casi no tenían oportunidades fuera del cine/tele latino, ahora con los movimientos que han estado pasando en estos últimos años siento que Hollywood ha entendido que nos necesitan porque la gente está moviéndose a ser más mente abierta y están aprendiendo o entendiendo lo que es ser latino y creo que lo aprecian más, y ¿Qué mejor manera de compartir nuestra cultura con la gente de todo el mundo que por el cine? Y lo más grandioso de eso es que no es solo con nosotros los latinos que esto está sucediendo, sino también con otras etnias.*

NEEN: ¿Qué es lo más difícil que has encontrado en tu industria al ser nicaragüense?

*En Hollywood no es asunto de ser de algún país, somos latinas o latinos y como tal sufrimos o disfrutamos de lo que han hecho nuestros antecesores. Creo que lo difícil es casi lo mismo que vive y experimentan los anglos o europeos. Es asunto de talento, consistencia, Los Ángeles es la meca del cine y aquí se encuentra la mayor población de artistas del mundo, por lo tanto debemos trabajar duro porque es muy competitivo.*

NEEN: ¿Tienes alguna opinión de la situación que está pasando el pueblo de Nicaragua?

*Claro que sí. Me duele mucho el corazón todos los días leo noticias de lo que está pasando. No me gusta involucrarme mucho en la política en público pero si voy a decir que mi país y mi gente no se merecen la injusticia que está pasando, pero sé la gente que somos, la sangre que llevamos, decididos y que esto nunca nos derrotará, vamos a triunfar. ¡Que Viva Nicaragua Libre!*

NEEN: ¿Cuál es tu mayor temor en la vida?

*Siento que todos tememos la muerte, pero cada vez que pienso en la muerte lo único que me da temor es no haber cumplido mis sueños antes de morir y haber hecho a mi*



madre orgullosa.

NEEN: ¿Tu pasatiempo preferido? *Pasatiempo favorito tiene que ser leer, estar entre mis mejores amigos y mi madre. Compartiendo, explorando ciudades, aprendiendo de cada experiencia y aventura.*

NEEN: ¿Cuál es tu máximo sueño? *Es poder viajar por el mundo sin preocupaciones con mi madre y mis amigos. Eso creo que será lo que me hará la persona más feliz en esta vida.*

NEEN: ¿Cómo visualizas tu vida dentro de 10 años?

*Aunque me suena muy raro decir esto ahora a mis 26 años, cuando tenga 36 años (aaahh!) espero tener mi propia familia saludable y con mucho amor, espero haber llegado donde quise en mi actuación y poder ayudar más a la fundación que mi madre y su mejor amiga fundaron y que ahora ayudan muchas familias en Nicaragua, "Popos Hormiguitas Foundation", con la cual aprendí, desde muy chiquita, sobre las necesidades y miserias que la gente de menos recursos sufren en Nicaragua y como cada esfuerzo es necesario.*

NEEN: Que mensaje le darías a la juventud Nicaragüense que radica en el exterior.

*Lo increíble que aprendí de los nicaragüenses cuando volví a estudiar a Nicaragua es que nos queremos mucho entre nosotros. Tengo a tantos amigos que se encuentran en todas partes del mundo y he experimentado que cualquier día que llego a cualquier ciudad donde están los "broderes" nicas nos atendemos como "broderes", como familia sin pensarlo. Sigamos así que los Nicas En El Exterior no somos muchos pero si somos los que podemos esparrir el amor Nica por todo el mundo. Y también les diría que como estén las cosas en nuestras propias vidas afuera de Nicaragua, no nos podemos olvidar que nosotros somos los que también podemos ayudar a Nicaragua a seguir adelante y hacer el cambio. "Never forget where you came from".*

NEEN: ¿Y a los nicas de Nicaragua? *A los nicas que viven en Nicaragua les diría que son las personas más resistentes que he conocido en mi vida y me da un orgullo decir que soy Nicaragüense. Que nunca se nos olvide la humildad que llevamos en el corazón sea lo que seamos y estemos donde estemos. ★*

# Sanciones, Bancorp y la riqueza de Ortega

Una de las noticias más resonantes de los últimos días ha sido la imposición de sanciones por parte del gobierno norteamericano a un hijo de la pareja presidencial y al banco de la familia Ortega, conocido como **BANCORP (Banco Corporativo)**.

Lo primero que debemos recalcar es que estas sanciones son de carácter individual, no se dirigen ni al país, ni a instituciones públicas, por consiguiente, nada tienen que ver con la soberanía nacional.

Lo segundo es que tales sanciones pusieron de relieve el impacto y el desconcierto que provocan en el régimen.

Vamos a referirnos específicamente al caso del Bancorp. Comencemos por el origen del banco.

Recordemos que Chávez y Ortega suscribieron un convenio que fue ratificado por las Asambleas Legislativas de Nicaragua y Venezuela, como marco legal para la cooperación petrolera. Tratándose de un acuerdo interestatal, lo que correspondía es que los fondos fueran incorporados al Presupuesto General de la República. Sin embargo, ambos compinches inventaron un mecanismo fraudulento mediante el cual privatizaron el acuerdo con el fin de trasegar miles de millones de dólares a la fortuna personal de Ortega y de su familia. De esta

manera Ortega se transformó en multimillonario prácticamente de la noche a la mañana.

Según el último reporte del Banco Central, el monto de los créditos petroleros otorgados por Venezuela al régimen se aproxima a los 4 mil millones de dólares. Si sumamos lo que definieron como "inversión extranjera", la cifra redondea los **cinco mil millones de dólares**.

Un papel central en el trasiego fraudulento de los fondos fue la empresa **Albanisa**, cuyos socios son Pdvsa, la empresa estatal venezolana exportadora de petróleo, y Petronic, la empresa estatal nicaragüense importadora de petróleo. La mayoría accionaria la tiene Pdvsa.

Los fondos de ALBANISA se utilizaron para diversos fines: proyectos fallidos, programas clientelares, despilfarro, pero también para amasar una gigantesca fortuna y para lucrativas inversiones que florecieron al amparo del poder, principalmente en energía y combustible, a tal punto que **Albageneración**, una de las empresas del conglomerado, se convirtió en el mayor generador de energía del país, mientras en el caso del combustible extraen cuantiosas utilidades a partir de los sobre precios que imponen. Como principal brazo financiero seleccionaron a **Caruna**, una maltrecha cooperativa que milagrosamente se transformó en una acaudalada empresa. Pero no era suficiente. Necesitaban un banco que favoreciera el trasiego de capitales, más allá de las fronteras, sirviera de pivote financiero al conglomerado empresarial e independizara al grupo de los otros bancos.

Con estos propósitos constituyeron el Bancorp. El presidente de Caruna y Francisco López, formaban parte de la primera junta directiva del Banco. Recordemos que **Francisco López, además de Vice presidente de Albanisa, era presidente de Petronic y miembro de la junta directiva de las empresas DISNORTE y DISSUR, además de tesorero del Frente Sandinista**.

El año pasado se conoció que Caruna había consolidado su patrimonio y encomendado su administración al Bancorp, mediante un



conjunto de contratos de fideicomiso, por un monto aproximado a 2 mil quinientos millones de dólares. Esta cifra nos permite tener una idea de la cuantiosa riqueza de Ortega. Dos mil quinientos millones de dólares, como mínimo.

Con el recrudecimiento de las sanciones a Pdvsa por parte del gobierno norteamericano, Albanisa quedó bajo el punto de mira, amenazando así al entramado empresarial de la familia gobernante y de sus lacayos. Corrieron entonces a buscar testaferros, trasponer propiedades y crear nuevas empresas de mampara. Llegaron al colmo de transformar el Registro Público en registro clandestino. Algunas veces actuaron de manera burda, como en el caso de las gasolineras. Según ellos, cambiando colores y rótulos están escondiendo a los verdaderos dueños.

Pero el mayor clavo era el Bancorp y los fideicomisos.

## ¿Qué hacer para esconderlos?

Y se dejaron venir con la inverosímil compra del Bancorp por parte del Estado. **Ortega banquero, vendiéndole a Ortega gobernante**. Pensaron que si utilizaban al Estado como testaferro de la riqueza de la familia, se blindarían con un escudo que los protegería de las sanciones norteamericanas. La confusión entre los intereses de la familia en el poder con el patrimonio público llegó así a un extremo sin parangón, no solo en Nicaragua, sino que probablemente a nivel mundial.

Cuando percibieron que eran inminentes sanciones directas al banco, procedieron a cancelar los contratos de fideicomiso y retornaron los activos a Caruna. Con un pequeño detalle que salió a luz con la auditoría al Bancorp elaborada por la firma británica Moore Stephens: resulta que el capital de Ortega creció en más de 230 millones de dólares en el 2018.

Así, mientras empresas de todo tamaño se las miraban de a palito para sobrevivir y las familias nicaragüenses enfrentan una borrasca, el monto del capital de Ortega encomendado al Bancorp creció de 75 mil millones de córdobas a 82 mil millones.

Ahora aparecen con el cuento de que la asamblea de accionistas resolvió la "disolución voluntaria anticipada" del BANCORP. Esta maniobra deja descolgada la operación de compra del Bancorp por parte del Estado, al igual que la creación del Banco Nacional.

## ¿Qué explicación darán ante tanto disparate?

Lo que resulta claro es que las sanciones internacionales trastornan el juicio de la familia gobernante. También resulta claro que Ortega cobra en dólares el dolor que provoca al pueblo nicaragüense.

Cortesía: Enrique Sáenz Navarrete (Analista Político y Económico). ■

## "LA EDUCACION ES EL FUTURO PARA UN MUNDO MEJOR"

Los Ángeles, CALIFORNIA (Nicas En El Exterior News).--- En días pasados se llevó a cabo el evento "La Educación es el Futuro Para un Mundo Mejor", que fue organizado por Arely Arana, Sebastián Arana y Norma Bengoechea con la transparencia de la fundación no lucrativa de la **Hermandad De las Américas de Nuestra Señora del Rocío**, el objetivo era recaudar fondos para apoyar a siete niños de Nicaragua que necesitan de esta ayuda para poder seguir asistiendo a sus estudios.

Nos gustaría transcribir fragmentos de las palabras que dijera en esa ocasión uno de los organizadores:  
**¿Qué significa CARIDAD?**  
*Es la actitud de quien obra desinteresadamente, en favor del prójimo, sin esperar nada a cambio... Sin embargo, la caridad se expresa básicamente en la disposición de ayudar y apoyar al otro, al más necesitado sin esperar*



recompensa."

*¿Qué hace una organización de caridad? Reúnen a las personas que se preocupan por una causa, para que puedan hacer la diferencia como lo estamos haciendo hoy."*

*"Cuando se habla de caridad, hay que hablar de amor. El amor no es solamente un sentimiento hermoso, el amor es buscar el bien del otro".*

*Sebastián Arana*

Los organizadores agradecen a la Hermandad De las Américas de Nuestra Señora del Rocío, a la familia Portobanco, a nuestros talentosos amigos cantantes los hermanos Roberto y Mario Hernández, y al gran amigo el guitarrista Juan Carlos Velásquez, y a todos los que con su presencia hicieron posible que este evento fuera exitoso.

Y les recuerdan estar pendientes de próximas actividades! ■



# Chucherías del Abuelo

## MI MADRE, MI MEJOR AMIGA

Dos amigos se encontraban tomando un café, y uno le comenta en tono de queja al otro: Mi mamá me llama mucho por teléfono a la oficina y sólo para pedirme que vaya a conversar con ella. Siempre la misma quejadera que se siente sola; la verdad yo voy poco y en ocasiones siento que me molesta su forma de ser. Ya sabes como son los viejos.

Cuentan las mismas cosas una y otra vez y sin mencionar de los achaques que estrenan cada día; y bueno, como tú sabes nunca me faltan los compromisos: Que el trabajo, que los amigos, la Asociación... En fin, sabes

que con tanto amor me prodigaba, y que rechazaba porque 'ya no era un niño'; ó cuánto me pesa no haber escuchado todos los consejos que me daba, cuando con torpeza le decía: 'Yo sé lo que hago', y por ello cometí muchos errores.

Ay amigo, si supieras ahora como la busco, y ahora es mi mejor amiga. Cuando sentado en la tierra fría del camposanto mirando sólo su foto en el muro gris, en el que le puse 'Te Amo', (palabras que nunca escuchó de mis labios), le pido que me perdone por haber sido tan frío, por las veces que le mentí, y por los muchos besos que no le



como es, No?

El otro amigo se queda callado, y luego responde: Yo en cambio, converso mucho con mi mamá; cada vez que estoy triste, voy con ella; cuando me siento solo o cuando tengo un problema y necesito fortaleza, acudo a ella y ella me conforta, me da fortaleza, y siempre termino sintiéndome mejor.

Caramba - se apenó el otro - Eres mejor que yo.

No lo creas, soy igual que tú, o al menos lo era, respondió el amigo con tristeza. En realidad visito a mi mamá en el cementerio. Murió hace tiempo, pero mientras estuve conmigo, tampoco yo iba a conversar con ella, pensaba y sentía lo mismo que tú. Y no sabes cuanta falta me hace ahora su presencia, cuánto no daría por sentir las caricias

di, más el silencio me responde y cuando una brisa acaricia mis mejillas, sé que ella me perdonó.

Mira con ojos empañados a su amigo y luego dice, discúlpame este arranque, pero si de algo te sirve mi experiencia, conversa con ella hoy que la tienes, valora su presencia resaltando sus virtudes que de seguro posee, deja a un lado sus errores, que de una u otra forma forman parte de su ser.

No esperes a que esté en un cementerio porque ahí la reflexión duele hasta el fondo del alma, porque entiendes que ya nunca podrás hacer lo que dejaste pendiente, será un hueco que nunca podrás llenar. No permitas que te pase lo que me pasó a mí.

**Y tú ¿Ya hablaste con tu madre el día de hoy? ■**

## CARTA A MAMÁ

Querida Mamá, Quiero contarte algo que se refiere a nosotros dos. Quiero compartir contigo algunas experiencias que viví a tu lado sin que tú lo supieras, experiencias que de alguna manera apreciaría transmitirte a mi hijo, cuando sea yo quien lo tenga. Cuando pensabas que no te veía, te escuché pedirle al Ser Supremo salud y trabajo para nosotros, y aprendí que existía alguien con quien yo podría conversar en el futuro.

Cuando pensabas que no te veía, te vi preocuparte por tus amigos sanos y por tus amigos enfermos, y así aprendí que todos debemos ayudarnos y cuidarnos unos a otros.

Cuando pensabas que no te veía, te vi dar tu tiempo y dinero para ayudar a personas que nada tenían, y aprendí que aquellos que tienen, debemos compartirlo con quienes no tienen. Cuando pensabas que no te veía, te sentí darme un beso por la noche y me sentí amado y seguro.

Cuando pensabas que no te veía, te vi atender la casa y a todos los que vivimos en ella, y aprendí a cuidar lo que es dado.



Cuando pensabas que no te veía, vi como cumplías con tus responsabilidades, aún cuando no te sentías bien, y aprendí que debo ser responsable cuando crezca. Cuando pensabas que no te veía, vi tus lágrimas, y entonces aprendí que a veces las cosas duelen, y que está bien llorar.

Cuando pensabas que no te veía, vi que te importaba y quise ser todo lo que puedo llegar a ser.

Cuando pensabas que no te veía, aprendí casi todas las lecciones de la vida que necesito saber para ser una buena persona y también productiva cuando crezca.

Cuando pensabas que no te veía, te vi y quise decir: ¡Gracias por todas las cosas que vi, cuando pensabas que no te veía!

## FRASES DE LA MADRE

Esa heroína que nunca ha salido en la tele, ese médico que nunca ha trabajado en un hospital, ese abogado que ha sido siempre mi defensor. Esa maravilla eres tú, mamá. (Autor desconocido)



(Autor desconocido)

Madre: La palabra más bella pronunciada por el ser humano. (Kahlil Gibran)

Hay sólo un niño bello en el mundo, y cada madre lo tiene. (José Martí) ■

Una madre siempre piensa dos veces, una por ella y otra por su hijo. (Sophia Loren)

La edad no decide que tan buena madre eres. (Autor desconocido)

Y hablando de INTERNET...

## ¿USTED YA TIENE SU DOMINIO (DOMAIN NAME) PROPIO?

No lo deje para más tarde, hágalo hoy, es fácil, rápido y barato.

Ej: [www.NicasNews.com](http://www.NicasNews.com)

Para qué sirve un dominio propio?

Tiene un sinnúmero de usos:

Desde un legado familiar donde este la historia del dueño del dominio y sus descendientes, hasta ser dirigido a un blog, o red social (FB), o incluso comercializarlo. Sencillamente sólo escriba el nombre del dominio y de ahí se puede dirigir a cualquier lado.

Ejemplos:

[www.Inmigracion.org](http://www.Inmigracion.org)

[www.GuadalupeBarker.com](http://www.GuadalupeBarker.com)

[www.RubenDario.org](http://www.RubenDario.org)

[www.TitoLagos.com](http://www.TitoLagos.com)

[www.OriginalLaAdelita.com](http://www.OriginalLaAdelita.com)

**DOMINIOS**  
por solo: **\$19<sup>95</sup>**  
Anual  
incluye  
configuración!

### COSTO:

a) EL ESPECIAL del Costo del Dominio (Domain Name) y su configuración \$19.95 anual, y puede solicitarlo a través de Web Enterprises, Inc. (1996) en: [www.DominiosPropios.com](http://www.DominiosPropios.com)

b) EL ESPECIAL del Costo del Dominio (Domain Name), su almacenamiento (Hosting) y cuenta de E-mail \$135.90 anual, y puede solicitarlo a través de Web Enterprises, Inc. (1996) en: [www.DominiosPropios.com](http://www.DominiosPropios.com)

O escribiendo a: [Ventas@DominiosPropios.com](mailto:Ventas@DominiosPropios.com)  
ó llamando al Tel: (626) 789-8909



## CENTRO HISPANO

1053 S Alvarado Street.  
Los Angeles, CA 90006 Mapa



Centrohispanola@aol.com

**213-384-8430**

### HERMANOS HISPANOS

Te ayudamos en tus problemas  
MIGRATORIOS

#### Peticiones familiares

Peticiones de esposos e hijos  
Peticiones de Hermano a Hermano  
Peticiones de Hijos a Padres  
Peticiones para hijastros.  
Peticiones para Fiancés.

#### Ciudadanías

- Renovaciones de Green Cards.
- Renovaciones de permisos de trabajo.

#### ACCOUNTING SERVICES

- Bookkeeping
- Corporations, LLC and Partnerships
- Income Taxes
- Electronic Filing
- Payrolls.

#### OTROS SERVICES

- Adopciones
- Bancarrotas
- Casamientos
- Divorcios

IMMIGRATION CONSULTANT

BOND No 72BSBFP20492

**TU AYUDA REAL  
DE HERMANO A HERMANO**



# SABOR NICARAGÜENSE

RESTAURANT







UBER  
EATS



POSTMATES

1927 S. Western Ave. Los Angeles, CA 90018

Información: **(323) 870-5505**

## TRANSPORTE DE CARGA CON SERVICIO DE PUERTA A PUERTA

Haciendo posible que los tuyos se sientan más cerca de ti

## NICARAGUA EXPRESS LLC.



*“Sirviendo con Rapidez, Calidad y Honestidad.”*

**www.NicaraguaExpress.com**  
**contactenos@NicaraguaExpress.com**  
**Tels: (877) 251-1719 / (240) 770-3425**

CAMARASDECOMERCIO.COM

# CALENDARIO 2019

## DIRECTORIO COMERCIAL

Para aparecer aquí escriba a: [Publicidad@CamarasDeComercio.com](mailto:Publicidad@CamarasDeComercio.com) ó llame en California al Tel: (626) 806-2938

### AGENCIAS DE VIAJES

**MTOM TOURS**  
*Jorge y Aida Obregón*  
 3541 W. Temple St.  
 Los Angeles, CA 90004  
 (323) 953-8100  
[www.MtomTours.com](http://www.MtomTours.com)  
[info@MtomTours.com](mailto:info@MtomTours.com)

### ALIMENTOS / BEBIDAS

**HUICHO'S BAKERY, INC.**  
 1250 S. Vermont Ave.  
 Los Angeles, CA 90006  
 (213) 385-3957

**LA ADELITA RESTAURANT**  
 1287 S. Union Ave.  
 Los Angeles, CA 90015  
 (213) 487-0176  
[www.LaAdelitaRestaurant.com](http://www.LaAdelitaRestaurant.com)  
[info@LaAdelitaRestaurant.com](mailto:info@LaAdelitaRestaurant.com)

**EL CAMACHOS RESTAURANTE**  
 2019 West Venice Blvd.  
 Los Angeles, CA 90006  
 (323) 735-6276  
[www.ElCamachos.com](http://www.ElCamachos.com)  
[info@ElCamachos.com](mailto:info@ElCamachos.com)

**EL GALLITO MARKET**  
*Sandra Veisaga / Mario Rodriguez*  
 12242 E. Valley Blvd.  
 El Monte, CA 91732  
 (626) 442-1190  
[www.ElGallitoNicaMexCocina.com](http://www.ElGallitoNicaMexCocina.com)  
[info@ElGallitoNicaMexCocina.com](mailto:info@ElGallitoNicaMexCocina.com)

**SABOR NICARAGÜENSE RESTAURANT**  
*Alfredo Villanueva*  
 1927 S. Western Ave.  
 Los Angeles, CA 90018  
 (323) 870-5505

**VILLA CARIÑO RESTAURANT**  
*César Valenzuela – Graciela Ruiz*  
 1066 North Hacienda Blvd.  
 La Puente, CA 91744  
 (626) 918-2978

### BIENES RAÍCES, USA

**GUADALUPE BARKER**  
*Bluefields Realty*  
 DRE # 01133704  
 Condados de Orange, Los Angeles,  
 Riverside y San Bernardino  
 324B East Rowland St.  
 Covina, CA 91723  
 (626) 290-6572  
[www.GuadalupeBarker.com](http://www.GuadalupeBarker.com)  
[GuadySells@yahoo.com](mailto:GuadySells@yahoo.com)

**OSCAR BARKER**  
*Latin American Professional Service Inc*  
 NMLS # 343603  
 Senior Loan Officer  
 10907 Downey Ave., Ste 202  
 Downey, CA 90241  
 (626) 290-6569  
[www.OscarBarker.com](http://www.OscarBarker.com)  
[Oscar\\_Barker@yahoo.com](mailto:Oscar_Barker@yahoo.com)

### BIENES RAÍCES, NIC.

**GRAN PACIFICA**  
*Proyecto Turístico*  
*Allan Ortega Ray*  
 Walnut, CA 91789  
 (626) 488-9495  
[www.Bienes-Raices.com](http://www.Bienes-Raices.com)  
[Allan@Bienes-Raices.com](mailto:Allan@Bienes-Raices.com)

### CLÍNICAS

**DR. RAUL J. BENDAÑA M.D.**  
*Medicina Familiar y Urología*  
 1619 ½ W. Pico Blvd.  
 Los Angeles, CA 90015  
 (213) 487-0615

**DR. EDWARD A. MENA M.D.**  
*Hepatólogo*  
*Pasadena Liver Center*  
 301 S. Fair Oaks, Ste 405  
 Pasadena, CA 91105  
 (626) 440-7325

**BALDWIN PARK MEDICAL GROUP**  
*Dr. Marvin Urbina / Dr. Herman Carrillo*  
 14342 Ramona Blvd.  
 Baldwin Park, CA 91706  
 (626) 338-4088

**CLÍNICA MÉDICA DEL SOL**  
*Dr. Marvin Urbina / Dr. Herman Carrillo*  
 1431 N Hacienda Blvd.  
 La Puente, CA 91744  
 (626) 918-3828

**CALIFORNIA LIVER RESEARCH INSTITUTE**  
*Advancement of Treatment and Curing of all forms of Liver Disease*  
 301 S. Fair Oaks, Ste 409  
 Pasadena, CA 91105  
 (626) 795-5769  
[www.CaLiverResearch.org](http://www.CaLiverResearch.org)

### ENTRETENIMIENTO

**JUEVES 9 DE MAYO**  
**SAN GABRIEL VALLEY HISPANIC CHAMBER OF COMMERCE CA**  
*"Seminario Gratis para Empresarios y Emprendedores"*  
 Steven's Steak & Seafood House  
 5332 Stevens Pl, Commerce, CA 90040  
 (626) 404-5080  
[www.SGVHCCC.org](http://www.SGVHCCC.org)

**SÁBADO 25 DE MAYO**  
**MISA POR NICARAGUA**  
*Oficiada por el Padre Edwin Román de Masaya*  
 Iglesia San Raymond Catholic Church  
 12348 Paramount Blvd.  
 Downey, CA 90242

**MARIACHI LATINO**  
*José Cervantes*  
 Condados del Sur de California  
 (323) 261-7858  
 (213) 505-6238  
 (323) 868-3181  
[www.MariachiLatino.com](http://www.MariachiLatino.com)

### ENVÍOS Y CARGA

**CENTROAMERICA EXPRESS**  
*Jorge Obregón*  
 3541 W. Temple St.  
 Los Angeles, CA 90004  
 (323) 953-8100

**NICARAGUA EXPRESS LLC**  
*Noel Traña*  
 5012 Rittenhouse St.  
 Riverdale, MD 20737-1100  
 (877) 251-1719 (240) 770-3425  
[www.NicaraguaExpress.com](http://www.NicaraguaExpress.com)  
[contactenos@nicaraguaexpress.com](mailto:contactenos@nicaraguaexpress.com)

### INCOME TAX

**C. CASTRO & ASSOCIATES**  
*Camilo Castro*  
 15558 East Amar Road  
 La Puente, CA 91744  
 (626) 369-4496  
[camcast@aol.com](mailto:camcast@aol.com)

### CENTRO HISPANO

*Roger & Francis Martinez*  
 1053 S. Alvarado St.  
 Los Angeles, CA 90006  
 (213) 384-8430  
[www.CentroHispano.com](http://www.CentroHispano.com)  
[info@CentroHispano.com](mailto:info@CentroHispano.com)

### LATINO MULTI SERVICES

**CHECK CASHING**  
*Erwing Espinoza*  
 8952 State St.  
 South Gate, CA 90280  
 (323) 567-4360 | (323) 567-4383

### PROFESSIONAL SERVICES

*Dra. Gioconda J. Escoria*  
 1839 Montrose St.  
 Los Angeles, CA 90026  
 (213) 484-1983

### ROMERO PROFESSIONAL SERVICES

*Lic. María Martha Romero*  
 1266 S. Lake St.  
 Los Angeles, CA 90006  
 (213) 263-9874 | (323) 387-8591  
[mamarom@hotmail.com](mailto:mamarom@hotmail.com)

### INTERNET

**DOMINIOSPROPIOS.COM**  
 A Division of Web Enterprises, INC.  
 Domain Name Registration - Hosting  
 Website Design - Email Blast  
 382 N. Lemon Ave., # 236  
 Walnut, CA 91789  
 (800) 378-5717 | (626) 789-8909  
[www.DominiosPropios.com](http://www.DominiosPropios.com)  
[Ventas@DominiosPropios.com](mailto:Ventas@DominiosPropios.com)

### SITIOS EN INTERNET

[www.Bienes-Raices.com](http://www.Bienes-Raices.com)  
[www.CamarasDeComercio.com](http://www.CamarasDeComercio.com)  
[www.Inmigracion.org](http://www.Inmigracion.org)  
[www.IslaDeOmetepe.com](http://www.IslaDeOmetepe.com)  
[www.MexicanRestaurants.com](http://www.MexicanRestaurants.com)  
[www.MundoLatino.com](http://www.MundoLatino.com)  
[www.PuenteHills.com](http://www.PuenteHills.com)  
[www.RubenDario.org](http://www.RubenDario.org)  
[www.ServiciosLegales.info](http://www.ServiciosLegales.info)

### MISCELÁNEA

**BANCO LAFISE**  
**REMESAS LAFISE**  
 Envíos de Dinero  
 (855) 552-3473  
[www.Lafise.com](http://www.Lafise.com)  
[info@BancoLafise.com.ni](mailto:info@BancoLafise.com.ni)

**BANPRO GRUPO PROMERICA**  
 Remesas Xpress  
 +505-2255-9595  
[www.BanproGrupoPromerica.com.ni](http://www.BanproGrupoPromerica.com.ni)

**FUNERARIA GROMAN INC**  
 830 W. Washington Blvd.  
 Los Angeles, CA 90015  
 (800) 371-0893 | (213) 748-2203  
[www.GromanMortuary.com](http://www.GromanMortuary.com)  
[info@GromanMortuaries.com](mailto:info@GromanMortuaries.com)

**BLUE NUN WINE**  
 24K Gold Edition  
 (818) 399-8757  
[www.BlueNun.wine](http://www.BlueNun.wine)

**NICAS EN EL EXTERIOR NEWS**  
 El Periódico del acontecer Nica  
 (626) 737-3521 ext. 709  
[www.Nicas.News](http://www.Nicas.News)  
[info@NicasNews.com](mailto:info@NicasNews.com)

**CONSULADO DE NICARAGUA**  
 3550 Wilshire Blvd. Suite # 200  
 Los Angeles, CA 90010  
 (213) 252-1170 | (213) 252-1175  
[www.ConsuladoDeNicaraguaLA.com](http://www.ConsuladoDeNicaraguaLA.com)

### OFERTAS DE TRABAJO SUR DE CALIFORNIA

#### AMALIA TORREZ

Ingeniero en procesos especializado en alimentos y producción de plásticos.  
 Auditor de Calidad certificado en ISO 9000, ISO 92000, OSHAS 18001, ISO 22000.  
 Uso avanzado de paquete MS Office.  
 (626) 898-1353  
[amaliatz39@gmail.com](mailto:amaliatz39@gmail.com)

#### ORLANDO TORREZ

Administrador de Proyectos de acuerdo a lineamientos de PMI (Project Management Institute).  
 Uso avanzado de Microsoft Project, Excel, Word y Visio.  
 (909) 579-7606  
[orlandotz03@gmail.com](mailto:orlandotz03@gmail.com)

### ORGANIZACIONES

#### AMIGOS DE NICARAGUA

**AZUL Y BLANCO**  
 301 S. Fair Oaks, Ste 409  
 Pasadena, CA 91105  
 (323) 457-8402  
[www.NicaAzulyBlanco.org](http://www.NicaAzulyBlanco.org)  
[Donate@NicaAzulyBlanco.org](mailto:Donate@NicaAzulyBlanco.org)

#### ABANDONED CHILDREN IN NICARAGUA FOUNDATION

*Camilo Castro*  
 15558 E. Amar Rd.  
 La Puente, CA 91744  
 (909) 854-0491  
[www.AbandonedChildren.org](http://www.AbandonedChildren.org)  
[info@AbandonedChildren.org](mailto:info@AbandonedChildren.org)

#### CAMARA DE COMERCIO NICARAGUENSE AMERICANA DE CALIFORNIA (CACONACA)

*Tito Lagos-Bassett*  
 3455 Nogales St., Suite 120  
 West Covina, CA 91792  
 (626) 806-2938  
[www.CamarasDeComercio.com](http://www.CamarasDeComercio.com)  
[Tito@CamarasDeComercio.com](mailto:Tito@CamarasDeComercio.com)

### SALUD Y BELLEZA

**SKIN CARE by AMELIA**  
*Amelia Suárez de Castro*  
 15556 East Amar Road  
 La Puente, CA 91744  
 (626) 606-5058  
[RosameliaCastro@aol.com](mailto:RosameliaCastro@aol.com)  
 (626) 252-1293

### SEGUROS

**VIDA Y SALUD INSURANCE SERVICE**  
 ¿Tiene Preguntas de Medicare?  
 "Sirviendo a Nuestra Comunidad en Seguros de Vida y Salud"  
 (800) 420-5119  
[www.VidaySaludInsuranceService.org](http://www.VidaySaludInsuranceService.org)

### SERV. PROFESIONALES

**ALFREDO VIDEO & PHOTO STUDIO**  
*José Luis Espinoza*  
 Bellflower, CA  
 (310) 567-2801 (310) 885-3667

### TEAM GAITÁN

*Lo Mejor en Fotografía y Video*  
 Mirador Tiscapa, 1 c. al Lago, 1½ c. Arriba  
 Managua, Nicaragua  
 +505-2222-5437  
[dongaitan@hotmail.com](mailto:dongaitan@hotmail.com)

### TURISMO

Atracciones Turísticas, Hoteles,  
 Restaurantes y Más...  
[www.IslaDeOmetepe.com](http://www.IslaDeOmetepe.com)  
[www.IslasDeGranada.com](http://www.IslasDeGranada.com)